

vezéséről s oly férfiak emelik itt fel szavukat, hogy van remény ezen végtelen fontosságú ügyi helyes megoldására; de addig sok víz fog lefolyani a Dunán.

Remélhetőleg pénzügyeink megértik az idők jelét, engednek eddigi merev tartózkodásukból, követvén a külföldi bankok példáját, az ipar szolgálatába állanak s hisszük, hogy nem fogják ennek kárát vallani.

A Sárosvármegyei Állat és madár- védő Egyesület célja.

Mult év november havában megalakult a Sárosvármegyei Állat és Madárvédő Egyesület s ez év elejével megkezdte tevékenységét.

Megyénkben jelenleg létező sokféle egyesület a közönség áldozatkészségét már ugyis annyira igénybe veszi, hogy ez sokakat visszaraszta egy új egyesületbe való belépéstől. S, hogy a Sárosvármegyei Állat és Madárvédő Egyesület ez időszereint oly kevés pártolásban részesül, annak bizonyára a csekély évi 2 korona tagsági díj nem, de az a körülmény az oka, hogy közönségünk nagyrésze az egyesület támogatását érdemlő céljáról nincsen kellőleg tájékozva.

Nem lesz fölösleges tehát alábbiakban röviden körvonalozni az egyesület célját és az eszközöket, melyeket célja elérésére az egyesület igénybe venni óhajt.

Sokak előtt bizonyára a madárvédelem eszméje a házi kedvenceknek a cicáknak megüzent hadjárat gondolata miatt lesz népszerűtlen, mint ahogy ily agályt nyilvánítani e sorok írója a cicá kedvelők köréből hallott.

Mindezek megnyugtatóra előre bocsájtjuk, hogy az egyesület távol áll attól, hogy a maeszkák kiirtásával szerezzen szomorúságot a fent jelzett körökben; mert hát célja nem egyéb mint a tételes törvények és rendeletekben tilalmazott módját az állatokkal szemben tanúsított kegyetlen durvaság, az irtalmatlan elhanyagolását és tultermelését enyhíteni valamint az idegen állatok szándékos megrongálásának és megsemmisítésének megakadályozására a vonatkozó törvényi és szabályrendeleti intézkedések betartására hatni.

Másrészt a művelt nyugat mintájára kertünk dalos önzetlen munkásainak az erdő és mezőgazdaságra hasznos védelmét népszerűvé tenni, a hasznos madarak elszaporodását fészkelő odúk terjesztésével és téli etetők felállításával és fenntartásával támogatni, a madaraknak flaubert fegyverek, gumipuskák-, pariták által és bármi más módon való üldözését és irtását megakadályozni.

Az egyesület célja és szándéka továbbá az iskolákban terjesztetni a madár és állatvilág ismeretének és szeretetének eszméjét és ez uton arra hatni, hogy az ifjuságból az állatok jelentőségét becsülni képes, szelidebb és emberségebb érzülettel bíró nemzedék neveltsék. Ezen célnak elérésére az egyesület különböző eszközöket szándékozik igénybe venni.

Legtöbb esetben jóindulatú és felvilágosító közbelépés elégséges lesz, de szükség esetén a fenálló törvények és rendeletekre való hivatkozással az állatkínzók és a hasznos emlősök és madarak pusztítóit az illetékes hatóságnál fel is fogja jelenteni.

Az egyesület szem előtt tartja az okszerű madár és állatvédelem hasznosságának és az állatkínzások úgy etikai, vallásérkölesi, mint közgazdasági szempontból vett káros voltának előadások, felolvasások és irodalmi uton való ismeretetését és az állatvédelmi eszméknek általában való terjesztését.

Az egyesület a tagdíjakból minden tagot az „Állatvédelem” című folyóirattal látja el.

Anyagi helyzetéhez mérten beszerez madár-
etetőket, fészkelő odúkat és jutalomkönyvecskéket, mely utóbbiak a vármegye területén egyes iskolákban fognak széjjel osztatni. Ez évben 500 drb. jutalomkönyvecske van programunkba felvéve, ami tekintve az egyesület szerény anyagi helyzetét nem lesz kis áldozat. Már ez évben is Eperjes, Bártfa és Kisszében területén felállított az egyesület egy-egy madár-
etetőt és fészkelő odút.

Az egyesület programjába vette végre még oly városi vagy községi mezőrendőrök, rendőrök és erdőőrök jutalomban való részesítését, kik a gyakorlati állatvédelem terén érdemeket szereznek, továbbá oly eselédke jutalmazását, kik a gondozásukra bízott állatokat példásan gondozzák és ápolják. Ezen jutalmazások azonban egyelőre legnagyobb sajnálatunkra elmaradnak, mert az egyesület anyagi helyzete ezt ez időszereint még nem teszi lehetővé.

Hogy egyesületünk pártolást érdemlő programjainak minden pontját megvalósíthassa, felhívjuk a nagyérdemű közönség figyelmét a Sárosvármegyei Állat és Madárvédő Egyesületre abban a biztos reményben, hogy erkölcsi és anyagi támogatását nem fogja megvonni.

Azok, a kik az egyesületbe belépni óhajtanak ezt legegyszerűbben egyesület titkári hivatalához (vármegyeház) címzett belépési nyilatkozatukkal tehetik meg, melynek kapesán postautalványon az évi 2 korona tagsági díj is beküldendő.

A SvM. Áll. és Mvd. Egy. titkára.

HIRESK.

— **Kinevezés.** Az eperjesi kir. törvényszék elnöke *Chalupka Géza* igazolványos altiszt, eperjesi lakost a felsővízközi kir. járásbírószághoz hivatalsszolgáivá nevezte ki.

— **Személyi pótlék.** A vall. és közokt. min. Csizsarik Vazul orló el. isk. tanítót a népevelés terén szerzett érdemei elismeréséül 200 korona fizetés természetével bíró személyi pótlékkal tüntette ki.

— **Áthelyezés.** A vall. és közokt. min. Simon István felsőkomaróci áll. el. isk. tanítót és Nagy Irén béaljai áll. isk. tanítónőt kölesnősen áthelyezte.

Eljegyzés. Grünbaum Kálmán a Hollandi életbiztosító részvénytársaság felügyelője eljegyzett Jung Adel kisasszonyt Eperjesen.

— **Névmagyarosítás.** *Drobnjak Agoston* eperjesi születésű szepesváraljai lakos családi nevét belügyministeri engedéllyel „Ferenc”-re változtatta át.

— **Nyugdíjügyek.** Zsuráv Lajos hosszuréli rk., Kaffan Andor vörösalmai r. k., Verespej János lubotényi rk. el. isk. tanítók és Zsigmond Irma zborói áll. el. isk. tanítónő 1000—1000 korona nyugdíjgennyel az országos tanítói nyugdíjintézetbe felvétettek; Petz Károly eperjesi rk., Furia Károly bártfai áll., és Csanádi János somosujfalvi áll. isk. tanító eddigi nyugdíjgénye 1500, illetőleg 1900 és 1700 koronára helyesbítettek.

— **Hivatalvizsgálat.** Spillenber Barna giráti tb. főszolgabíró febr. 24-én vizsgálatot tartott a harmadfalvi körjegyzőségnél és ott mindent rendben talált.

— **Teaestély.** Az eperjesi izr. Nőegylet népkonyhája javára f. évi márczius hó 5-én szombaton este 8 órakor teaestélyt rendez. Városunk ezen legtevékenyebb egyletének teaestélyét — melynek népkonyhájában napról-napra több szegényt, vallás különbség nélkül látnak el, úgy hogy jelenleg már 900 ember fordul meg naponként a népkonyhán — a nagyközönség jóakaró pártfogásába ajánljuk.

— **Sárosmegye közigazgatási bizottsága** felhívta a kormány figyelmét az új kivándorlási törvény hiányaira és kérte, hogy a kormány egészséges közigazgatási politikát fejtsen ki, a megélhetési viszonyok javítására pedig gyárakat és ipartelepkeket létesítsen.

Sárosmegye exlexben. Sárosmegyében a pénzügyigazgató jelentése szerint 1910 január havában egyenes adóban 4000 koronával kevesebb folyt be, mint az 1909 évi januárban de egyéb adókban 62000. koronával több, mint 1909 januárban.

dalomnak nincsenek könyei. Aztán leborult megint a kihűlt kis test mellé:

— Édes kiesi Anitám, kiesi magzatom, miért hagytál el?

Kábultan ült egész éjszakán át a kis halott mellett. Sírn nem tudott. S amint a sötétségbe nézett, mintha a festőállványon meglevenedett volna Anita anyjának aréképe. A fehérarcu, vörshaju nő kilépett a keretből, az ágyhoz jött és leborult ő is a három éve elhagyott kis lányá holttestére. Aztán a látomás eltűnt és Miklós csak nézett merően a szürkéségben egy-egy butordarabra, vagy valamelyik képére, ami az emlékezését Anita anyjának emlékéhez kísérte. Most, amikor kis magzatának holtteste mellett virrasztott, lelkiismeretfurdalást érzett, hogy három év előtt a modell-leányt, kis magzatának anyját elkergette. Vajjon hol bujdokolhat most? Merre? Merre?

Reggel felé eszébe jutott, hogy a temetés-rendezőkhöz kellene menni. A kis leány ott feküdt még azon mód, ahogy ölelés közben érte a halál. Két gyergyát gyujtott Miklós mellett. Előkerült a halottkém is, kiadta a halotti bizonyítványt.

Arra a gondolatra, hogy temetés-rendezőkhöz kellene menni, felriadt Miklós. Nem tudott bele nyugodni a gondolatba, hogy durva emberek kiemeljék Anitát az ágyból, azok tegyék halotti vánszóra a fejét.

. . . Víz hozott be. Levetkőztette a esőpp

holttestet. Gépiesen, szinte mechanikai mozdulatokkal megmosta a kisleány testét . . .

Aztán bevánszorgott a városba. A koporsó-üzletben kiválasztott egy kis fehér koporsót. Még volt annyi ereje, hogy kimenjen a temetőházba egy kis zugsokáról gondoskodni. Hazajövet szembe jött vele egy ismerős virágáros leány. Miklós a kacérkodó leány nézése elől elfordította a fejét, hanem a virágját megvette mind. Azokból font koszorút Anita koporsójára.

A műteremben, a kis leány anyjának aréképe alatt feketepoztós állványt rögtönzött! Anitát felöltöztette fehér ruhába, aztán befektette a kis koporsóba. A kacér női aréképek, mosolygó festett leányfejek mintha könyeztek volna a kis halott mellett. Ugy látta Miklós, amint megtörve a fejéhez szorította a kezét és összehúzódott. A kis fehér koporsó fölött, a két gyertya fényében úgy tetszett előtte a vörshaju nő képe, mintha szentkép lett volna.

A koesi, — amin napsugaras, szép napokon a Stefánia-uton szokott végighajtatni — most szomorúan nyikorgott. A kis koporsót az ölében tartotta és mindig kevesebbet tudott gondolkozni, amint közelebb értek a temetőkerthez. A nagy emeletes házak mintha rá akartak volna dőlni, magához szorította a koporsót. Aztán apróbbak lettek a házak, a levegő nem szorította annyira a torkát. Künn a szabadban megjötték a könyei is és a könyeken át már nem látott semmit. Nem látta, amint a koesi befordult a temető-utrá, az

apró keresztos sírok közé, csak akkor tért egy pillanatra a gondolataihoz, mikor a koesi megállt és a magához szorított koporsót erőszakkal kivették a karjai közül.

A könyein át nem látta, amint a fehér koporsót leeresztették a sírba s a hazafelé gördülő koesin úgy érezte, hogy a fejét erős vasmarokkal szorítják s hogy ezt a fájdalmat nem tudja elviselni . . .

. . . Hogy kiszellőztesse a fejét, este lejtött az utcára. Leesüggesztett fejjel, elgondolkozva ment a lármás emberek között. Egy kávéházból zene hangzott ki — valami sokszor hallott édes, szép dallam — ott felvette a fejét. Az üvegajtón szép nő lépett elő. A teste ringott, amint könnyedén lépdelt a sötétes után.

S mintha egyszerre felforrzott volna benne a vér, Miklós — kisleánya temetése napján — ruganyos lépésekkel a szép asszony után sietett. A feje még zuggott az utolsó két nap eseményeitől s minden erejét meg kellett feszítenie, hogy erősen tartsa magát a hangos embertömegben.

Az asszony visszazérett hirtelen s Miklós megremegett. A fehér villamos fényárban, vörös haju homlok alól mintha két ismert, megtört fényű szem sötétlett volna felé. Miklós úgy látta: Anita anyja volt.

Visszatántorodott egy kávéházi asztalra és kimondhatatlan keserűség fogta el. Sirt, zokogott hangosan. S aki két életet temetett el egy nap, érezte, hogy lelkeben mint hal meg a harmadik.

— **Hadseregünk gyászja.** A 67. gyalogezred egyik legrokonszenvesebb főtisztját vesztette el váratlanul a kedd reggeli órákban. Müller Lajos alvezéres, hadkiegészítő parancsnok halt el 56 éves korában. A népszerű alezredest vasárnap még magunk között és kedves sakk-asztalánál láttuk, másnap reggel pedig az a megdöbbentő hír kelt szárnyra, hogy szívizühűdés ölte meg a szívba-jos embert. Reggeli fájdalomról panaszkodott, de nem engedte hogy inasa orvost hozzon. Később ájulás lepte meg, melyből föl sem ébredt többé. A megérkezett orvosok már csak a beállott halált konstatálhatták. Később megjelentek a katonai és polgári hatóság emberei és lepepestelték mindent. A halott temetése ma délután 1 óra 45 perckor lesz a katonai kórházból. A temetésen megjelenik a kassai hadtestparancsnok s a tábornokok is.

— **Államsegély-utalványozás.** A vall. és közokt. miniszter Kopesák Antónia kolossói rk. el. isk. tanítónő részére 900, Richtáresik János bélavézei gk. el. isk. tanító részére 366, Gross Andor felsőcsereányi gk. el. isk. tanító részére 234, Gleviczky Géza láckai rk. el. isk. tanító részére 800 korona fizetés kiegészítő és Petrieskó Győző regettói gk. el. isk. tanító részére 200 korona póttállamsegélyt; Deák Ilona tapolybesztereci rk. Maslej Róza őrúrsi rk. Molesán Aladár tapolyhoszafalvi rk. és Richtáresik János bélavézei gk. el. isk. tanítók, illetőleg tanítónők részére 200—200 korona évvétődös korpótlék államsegélyt engedélyezett.

— **Halálozás.** Az eperjesi 2. sz. pénzügyőri kerület vezetője, *Neusinger Fülöp* főbiztos e hó 22-én 53 éves korában rövid szenvedés után elhalt. A hivatalos és igazságszeretetéért közkedvelt főbiztos halálát vérmérgezés okozta, mely külső inficiálásból keletkezett. A gyászvet városszerte nagy részvétet keltett. A helybeli pénzügyigazgatóság, pénzügyőrség és adóhivatal tisztikara külön gyászjelentést adott ki az elhunytól, ki 29 éven át volt buzgó tagja a testületnek. Temetése ma délután 2 órakor lesz.

— **A nemzeti munkapárt megalakulása Eperjesen.** Ghillány Imre báró e hó 21-ére érkezőt hivatott egybe a vígadó nagytermébe, melyen a megyei értelmiség igen nagy számban jelent meg. A terem zsúfolásig telve volt. Az értekezletet d. u. 2 órakor nyitotta meg Ghillány Imre br. Bujanovics Gyula volt orsz. képviselő beszédet mondott, az elnök határozati javaslatot terjesztett elő, melyet egyhangulag elfogadtak. Erre az eperjesi nemzeti munkapártot megalakultnak jelentette ki az elnök. Sikorszky Endre töltészi plébános beszéde után feloszlott a politikai értekezlet. — Szász recenziókat lapunk következő számában fogjuk érdemlegesen kiegészíteni.

— **Tátrai kirándulás.** E hónapban a második kirándulást rendezte a téli Tátrába Dr. Szlavik Mátyás theol. akad. tanár. A 15 tagból álló kiránduló csoport f. hó 20-án Tátralomnicon volt, hol a napot a legkedélyesebb hangulatban és vig rödlizás közepette töltötte el. Az éjféli vonattal visszaérkezett a esapat.

— **Eperjesi szerző könyve.** *Hódinka* Tivadar dr. könyve, a „Pennyk a dollárok hazájából” néhány nap előtt hagyta el a Budapesti Hírlap nyomdáját, mely izléses, modern köntösben adta ki a magyar könyvpiacra. A rendkívül értékes tartalmú és nem közönséges irodalmi színvonalú könyvvel lapunk jövő számában fogunk foglalkozni. Most csak annyit említünk meg, hogy 4 koronáért kapható a szerzőnél, Deák Ferenc utca 2. sz.

— **A postai automobiljáratok.** Sárosvármegye közigazgatási bizottsága a kormányhoz felterjesztést intézett, hogy a postai automobiljárat ne Kassáról, hanem Eperjesről induljon Bártfa felé. A kassai járat ugyanis Sáros és Zemplén vármegyék forgalmát Eperjesről elterelné és ez által Sárosvármegye és Eperjes károsodnék.

— **Csendőrtörvénycsúcs.** Erdőbényén parasztból volt a napokban, hová a rend fenntartása végett két esendőrt: Debrecezen Istvánt és Jóna Andort kivezényelt a parancsnokság. A esendőrok maguk is megkivánták a mulatságot s fegyverüket egy szögletbe támasztva asztalhoz ültek és idogáltak. Később a mulatók közt nézet eltérés merült fel

s a esendőrok közbe akartak lépni, de szuronyos puskáiknak ekkor már hűlt helye volt, sőt hogy a mulatság teljes legyen, elszedték tőlük oldal-fegyvereket és bekisérték mindkettőt a községi fogdába. Az eset megvizsgálása végett a szárnyparancsnokság főnöke és egy esendőrhadbíró kiszállt Erdőbényére.

— **A kollégium főgimnázium építésére** már régebben hirdettet pályázatot a Tiszai ág. hitv. ev. Egyházkerület. A kollégiumi igazgatóválasztmány tegnap tartott gyűlésében bontották föl a beérkezett kilenc pályázatot. Végleges döntés egyelőre nem történt. Az építési munkálatokat ez év tavaszán minden körülmények között megkezdik.

— **Bedölt tanítók.** Súlyos szerencsétlenség történt Erdőlakán. Az erdőlaki tanítói lak tegnap este nagy robajjal összeomlott. A romok maguk alá temették a tanítókat, akit hosszas kutatás és megfeszített munka után tudtak csak kimenteni a ház romjai alól. Mint megállapították, a tanítói lak összeomlását a laza homokos talaj süppedése okozta. Az erdőlaki fiatal tanító súlyos sérüléseket szenvedett.

— **A Jogásztöbbség március tizenötödikéje.** Az Eperjesi Joghallgatók Testülete már megtette előkészületeit március idusának hagyományos ünneplésére, mely előreláthatólag fényes esté keretében fog lezajlani. A program főnyújtása a városi színház színpadján rendezendő műkedvelői színelőadás lesz, melyet nagyszabású, pazar előkép előz meg. A szabadságharc apoteozise lesz ez az előkép. Prologját Csengey Gusztáv, Eperjesi országhírű nagy költője írta meg és Ibrányi Hanna, a műkedvelő-művésznő fogja előadni. Az előképet eredeti tervek szerint Ludman Paula tanárnő rendezte igazi plasztikai művészzel. Színpadra kerül Tóth Kálmán régi kedves darabja „A Király házassága” című háromfelvonásos. A próbák már javában folynak. A szereplők és a rendezők odaadással munkája művészi estét ígér.

— **Uránia-esték.** Az Uránia már valamilyen fokozottabb látogatás mellett tartja előadásait. Közönségünk már megszerette a „mozit” is, amely szellemesen összeválogatott műsorával valóban a legjobb és legelőcsőbb szórakoztató. A képeket mindvégig ötletes és színező zongoraszó kíséri. A legutóbbi Uránia-darab a „Megölt országok” volt, melyhez ifj. Hegedűs Sándor szövegét Gál István, a jó felolvasó olvasta föl. Ma a „Bűn és bűnhődés” pompás filmjei kerülnek bemutatásra.

— **Halálos lövés.** Már régebben hírt adtunk arról, hogy Horayik Ferenc erdőőr rálőtt Szabol János esergőzárvodi legényre és a golyó oly szerencsétlenül találta, hogy a legény néhány nap múlva meghalt. Az eljárás, az erdőőr ellen eddig csak testi sértés miatt volt folyamatban, s 6 heti fogháza el is ítéltetett. Most azonban az iratok az ügyészséghez kerültek.

— **A szeszitalok drágulása.** A Lükörgyárosok és Gyümölcslepárolók országos egyesülete elhatározta az összes szeszitalgyártmányok árának 5%-os felemelését olyformán, hogy az 5 százalékos drágulási pótlék minden számlában külön fog felszámíthatni a vevő terhére.

— **Vasúti ügyek.** A Kassa—Oderbergi vasút vezérigazgatósága az Eperjes városról Kiszszébenbe fizetendő menetdíjakat 40—50% al leszállította. Ezt a viszonylatot u. i. az eddigi I-ső távolsági vonalszakaszból a III. szomszédos zónába lejjebbítette, Ennélfogva a viteldíjak az eddigi 60 fill. 1 kor. és 1 kor. 50 fill. helyett 40 fill. 60 fill. és 1 kor. lesznek. Ez a leszállítás nem sokára — a díjszabási függelék kiadása alkalmával — életbe fog lépni. Valószínű, hogy Eperjes—Kiszszében is a III. szomszédos, Eperjes—Igló pedig — az eddigi 6. vonalszakasz helyett — az 5. zónába fog soroztatni. A Sátoraljaújhely és Kassa közt jelenleg csak kétszer közlekedő, személyszállító tohervonatot illetőleg a kereskedelmi miniszter értesítette a kamarákat, hogy ez a vonat május 1-től fogva naponként fog közlekedni. Az eperjesiek a miniszterhez és a Ksod. vasút vezérigazgatóságához intéztek kérvényt, hogy a fenti vonat- hoz meg a Budapest-Miskolc felől Kassára 9.04 kor és a Torna felől Kassára 8.45 kor érkező vonat- hoz Eperjesre csatlakozó vonatot rendszeresítsenek. Ez Kassáról kb. 9.10 kor indulna és Eperjesre

kb. 10 kor érkezne. Szükséges volna Eperjesről d. u. 1/2 kor Kassára új vonat-járatot rendszeresíteni.

— **Betöréses lopás.** Schwarz Samu az „Oroszlán” szálloda pincéje panaszt tett a rendőrségnek, hogy esukott asztalfiókját ismeretlen tettes feltörte s a bennelevő nagy pénztárcából 350 koronát ellopott. A nyomozás folyik, de ezideig eredmény nélkül.

— **Vesztett kutyák.** Haber Lajos raszlaviczai nagybirtokos kutyája multkoriban megveszett és megharapta a feleségét, ki azóta gyógyultan hazatért. Most egy másik kutyája veszett meg és összeharapta az urí asszony kezét, megharapta azonkívül Melusin János szakácsot és Sáfár Mária esulédet. Az úrnőt Bécsbe, az alkalmazottakat Pestre vitette Haber kezelgetés végett.

— **Kivándorlási ügynök-fogás.** Megyénk ugyan meg van áldva a kivándorlási ügynökkel. Amolyan igazolvány nélküli iparrá fejlődött már ez, mely azonban jövedelmesebb minden ipárnál. Ujabbán megint hurokra került kettő. Kohutnyik János és Cizmár Ferenc eperjesi szolgákat rendőreink tetten érték, amint megyénkbeli embereket kifelé exportáltak. Mindkettőt szigorú itéllettel, elzárással sújtotta a rendőrkapitány.

— **Az elzúllott diák.** Péchy János 18 éves volt kereskedelmi iskolai növendék, aki könnyelműségével tavaly nyáron Bártfa fürdőn a bakk asztalnál túnt fel, újabb bünt követel el. Atyja távollétében álkules segélyével felnyitotta az egyik szekrényt és egy Péchy Béla névrő kiállított 8000 koronás takarékkönyvet ellopva megszökött. Péchy János már a múlt év szeptember havában Fekete Fülöp mérnök nevének hamisításával az egyik kassai banknál akart 3000 koronát fölvenni, de a csalás kiderült, mire a törvényszék a fiatal bűnöst 4 hónapi fogháza ítélté. Péchy Jánost kö- rözik.

— **Poloskák** alapos kiirtását a petéivel együtt csakis *Cimezin* poloska irtóval eszközölhetjük, mert s *Cimezin*nel érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; peték pedig a *Cimezin* hatása folytán nyomban kiszáradnak s többé ki nem kelnek. — A *Cimezin* mindenütt használható, szövetet, butort, alatt vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy, kapható: *Löcherer Gyula* gyógyszer-tárában *Bártfán* és *Pálesch* drogeriájában *Eperjesen*.

NYILATKOZAT. *)

Tekintetes

Gál Gyula vasúti hivatalnok úrnak

EPERJES.

Megbizásod folytán a mai nap folyamán megjelentünk **Kállia József** ksod. vasúti hivatalnoknál, hogy tőle a folyó hó 5-én reggel az eperjesi vasúti állomás forgalmi irodájában **Veled** szemben elkövetett szóbeli sértésért lovgagias elégtételt kérjünk.

Miután fontnevezett a lovgagias elégtételt koreken megtagadta, az ügyet a Te részedről a lovgagias szabályai szerint befejezettnek nyilváníttuk.

Eperjes, 1910. február hó 5.

Kovács Dezső s. k.

Kölcsey György s. k.

*) E rovatban közlötekekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Eperjes Kerületi Munkásbiztosító Pénztár.

470/1910. sz.

Helyesbítés.

Az Eperjesi Kerületi Munkásbiztosító Pénztár részéről közhírré tétetik, miszerint a 270—1910. számú hirdetményben, téves összeállítás következtében, a csoportonként megválasztandók arányszáma hibásan volt összeállítva; miert is ezt ezennel helyesbítjük.

A helyes összeállítás szerint választandó lesz:

a) a kereskedelmi csoportból: Eperjesen 16 rendes- és 8 póttag, Bártfán 8 rendes- és 4 póttag, Kiszszében 2 rendes- és 1 póttag, összesen 26 rendes- és 13 póttag a munkaadók sorából és ugyanannyi a biztosított tagok sorából;

b) az ipari csoportból: Eperjesen 16 rendes- és 8 póttag, Bártfán 3 rendes- és 2 póttag, Kia-

szébenben 3 rendes- és 1 póttag, összesen 22 rendes- és 11 póttag a munkaadók sorából és ugyanannyi a biztosított tagok sorából;

e) a gyári csoportból: Eperjesen 6 rendes- és 3 póttag, Nagysároson 2 rendes- 1 póttag, Kísszébenben 2 rendes- és 1 póttag, végül Bártfán 2 rendes- és 1 póttag, összesen 12 rendes- és 6 póttag a munkaadók sorából és ugyanannyi a biztosított tagok sorából.

Az iparáganként arányszám a választás előtt 8 nappal a pénztár híradési tábláján hirdette lesz.

Eperjesen, 1910. február 17-ikén.

Sziklai Henrik s. k.,

Schreiber Ignác s. k.,

igazg. elnök.

igazgató.

Versenyárgyalási hirdetés.

A sárosvármegyei általános népnevelő-egyesület által Eperjesen építendő „Tanítók Háza” internátus építési munkálataira az eperjesi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében folyó évi március hó 9-én d. e. 10 órákor tartandó zárt írásbeli versenyárgyalást hirdetek.

Az építés 1910. évi szeptember hó 15-ig feltétlenül befejezendő.

Pályázni lehet a munkacsoportokra együttesen, mint külön-külön is, fentartván nevezett egyesület által kiküldött bizottság magának azt a jogot, hogy egyes munkacsoportokat és nemeket az általános ajánlatokból kivehessen s azokat mások által hajthassa végre, esetleg az összes ajánlatok feltevével új lejtést hirdessen, vagy a munkálatok biztosítására nézve belátása szerint másként intézkedjen.

Pályázni az előirányzatból tett százalékos engedménnyel kell.

Az építésre az eperjesi m. kir. államépítészeti hivatal által készített tervek, műszaki leírás, felsorolt építési feltételek, valamint a nevezett hivatal által később nyerendő utasítások az irányadók.

Az egyesületnek kilátása lévén kedvezményes áron téglát és faanyaghoz juthatni, vállalatnyertes köteles lesz ezen építési anyagokat az egyesülettel az építkezéshez majdan megegyező árakon átvenni.

Felkérem ennél fogva azokat, akik versenyezni óhajtanak, hogy a szabályszerűen kiállított és pecséttel lezárt, sértetlen borítékban elhelyezett ajánlataikat „Tanítók Háza” jelzéssel a m. kir. államépítészeti Hivatalnál Eperjesen 1910 évi március hó 9-ének d. e. 9 óráig adják be. A később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlatokhoz az ajánlati költségvetés 5%-ának megfelelő bánatpénznek bármely eperjesi pénztárnál történt befizetését igazoló betétkönyv csatolandó, míg készpénz vagy értékpapír nem mellékelhető. Megjegyezném, hogy a bánatpénz csakis nevezett egyesület elnökének sajátkezű aláírásával s az egyesület pecsétjével ellátott írásbeli intézkedése alapján vehető fel.

A bánatpénz az ajánlat elfogadása esetén biztosítékul marad, mely a vállalkozó keresetéből 10%-ra fog kiegészítettetni.

Az építési tervek, a műszaki leírás és az ajánlati költségvetés a m. kir. államépítészeti hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Azok, akik az ajánlatok tárgyát képező munkacsoportokra a törvényszerű képzéssel nem bírnak, tartoznak bejelenteni képzett munkavezetőjük nevét.

Az építéshez kizárólag magyar gyártmányú anyagok használandók.

Eperjes, 1910. évi február hó 23-án.

Chityil Pál

a sárosvárm. ált. népnevelő egyesület elnöke.

875/1910, Tkv. szám.

Árverési hirdetés kivonat.

Dr. Klein Samu kísszébeni ügyvéd mint Rutsek Péter követelésének behajtására kirendelt ügygondnok végrehajtónak Szmréesányi József kísszébeni ügyvéd által ügygondnokolt Golaj Kálmán végrehajtást szenvedett elleni végrehaj-

tási ügyében a végrehajtási árverés 2000 kor. tőkekövetelés és ennek 1907 évi szeptember 28 napjától járó 6% kamatai 234 kor. 50 fill. n. ár megállapított valamint jelenlegi 42 kor. 30 fill. és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett ezen kir. törvényszék és az eperjesi kir. járásbírószág területén fekvő:

Az eperjesi 283 sz. tjkvben A. I. I. sor 484 hr. 397 ó. i. sz. házának B. 5. 10. alatt Golaj Kálmán nevén álló jutalékára 960 korona kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül 1910 április 27 napjának d. e. 10 órája a kir. törvényszék árverező helyiségében tűzetik ki.

Az elrendelt árverés a fentirt tjkvben feljegyzendő.

Mínt hogy végül a kikiáltási ár a 600 koronát meghalad az árverési hirdetésny kivonata a végrehajtató fel ügyvédjének a helybeli magyar nyelvű lap útján leendő egyszeri közététel végett kiadatik.

Az árverési feltételek a következőleg állapítanak meg.

1. Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében 95 korona készpénzben vagy ovadékpénz a bíróságnál való előleges elhelyezéséről szóló szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

2. Vevő köteles a vételár három egyenlő részletben, és pedig mindenkor az árverés napjától számítandó 30,45,60 nap alatt minden részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt az eperjesi kir. adóhivatal mint bírói letétpénztárnál az 1881. 39425. I. M. sz. rendelet értelmében az eperjesi kir. adóhivatal mint bírói letétpénztárnál lefizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

3. A vétel után járó kineztári illeték a vevőt terheli.

4. Vevő a megvett ingatlan birtokába az árverés jogerőre emelkedésekor lép és annak haszna és terhe az időtől fogva őt illeti.

5. Jogerőssé válik az árverés, ha sem előterjesztéssel meg nem támadják, sem utóajánlat nem tételik, előterjesztés 8 nap alatt, utóajánlat 15 nap alatt beadható mindkét esetben az árverés napjától számítva.

A jogerőre emelkedés után a vevő vételi bizonyítványt kap.

6. A tulajdonjognak a vevő javára való bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog hivatalból elrendeltetni.

7. Amennyiben a vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, a fenti ingatlanra a vevő veszélyére és költségére és a bánat pénz elvesztése mellett újabb árverés fog elrendeltetni.

8. Házberadó alá eső ingatlan a kikiáltási ár felénél, egyéb ingatlan a kikiáltási két harmadánál alacsonyabb árban eladatni nem fog. Ha ily ajánlat nem tételik, a kiküldött az árverést felfüggeszti.

9. A legmagasabb ajánlatot tevő köteles a bánatpénzt a vételár 10%-áig nyomban kiegészíteni. Ellen esetben az ígérete figyelmen kívül marad és a haladéktalanul folytatandó árverésben részt nem vehet.

10. Ha az árverés folytatásában senki sem tesz újabb ígéretet, előbb azonban más is árverelt az ingatlan az előbb legtöbbet ígérő által megvettnek lesz kijelentendő.

Kir. tszék. mint tkvi. hatóság.

Eperjesen 1910 február 7-én.

Unger Geiza,
kir. tszék. bír.

Házikisasszonynak vagy nevelőnőnek nagyobb gyermekekhez, aki varrni tud és háztartásban is jártas, állást keres

Cím: Hodoly Borbála, Kísszében.

Felsőmagyarországi
Nőifelöltő-nagyáruház
CZINNER M.
KASSA KOSSUTH LAJOS-U 3.
ALKALMI VÉTEL
façon MARGIT alj.
2 frt 90 kr.

Megrendelésnél méltóztatassék előírni facon, szövet színét, schluss és csipőbőseget, az alj hosszúságát elől és hátul; ezek alapján minden alj hűen a megrendelés szerint lelkiismeretes pontossággal lesz elkészítve.

Azonnal jogos tulajdona
a ZONGORA
vagy PIANÓ,
ha
Reményi Mihály
legújabb rendszerű hitelosztályból veszi azt meg.
Nem bíri a részletfizetés leple alatt, hanem azonnal sajátja a megvett hangszert. Ugyanazon árak, mintha készpénzért venné. **Előleg nem kell.**

10 frt havi részletfizetés mellett a legjobb zongorák vagy pianók. Részletes árjegyzék és prospectus díjtalanul küldetik Budapesti Király u. 58

Nemcsak Budapesten, de vidéken is bárkinek rendelkezésére áll ezen eddig még nem létezett alkalom ily könnyű feltételek mellett zongorát vagy más hangszert vásárolni. 4-52

SÁROSVÁRMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG : EPERJES : FŐUTCZA 79. SZAM

Telefon-szám 11. 1. 1. Postatakarékpénztári cheque 21.815.

Foglalkozik a pénztárcsere üzlettel minden ágával. **Elfogad**

betéteket 4% netto kamatozással.

Takarékperselyek kölcsönadása.

Kölcsönöket nyújt váltókra, értékpapírokra, ingatlanokra, arany- és ezüst-tárgyakra, mérsékelt kamattal.

Bevált idegen pénzeket, szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat.

Átutalásokat Amerikába legutányosabban közvetít.